

4/10/20

Estimadas familias del PUSD:

A medida que cerramos nuestra primera semana de aprendizaje a distancia, quiero felicitar al Equipo PUSD por prepararse y adoptar esta nueva forma de enseñar, junto con todos los desafíos que conlleva. También quiero felicitar a nuestros estudiantes y sus familias por dar este gran paso para continuar su aprendizaje y progresar durante el cierre físico de nuestras escuelas.

La expectativa es que todos y cada uno de nuestros estudiantes participen en el aprendizaje a distancia. Las escuelas están cerradas, pero el aprendizaje debe continuar para nuestros estudiantes.

Calificaciones

Después de las vacaciones de primavera, a partir del 20 de abril, pasaremos a la siguiente fase de nuestro plan de aprendizaje a distancia. El PUSD implementará un cambio temporal en la calificación de crédito/no crédito para todos los estudiantes por el resto del año escolar 2019-20. El trabajo de los estudiantes del TK al 12vo grado se evaluará solo para fines de participación, cumplimiento, progreso y retroalimentación, "sin dañar a los estudiantes".

Esta decisión se alcanzó después de una discusión y colaboración a conciencia con los líderes de educación en todo el estado, condado, distrito y en asociación con nuestra Federación de Maestros de Poway (PFT). Los estudiantes tendrán la oportunidad de obtener crédito por los cursos en los que están inscritos actualmente, sin embargo, los cursos no se incluirán en el cálculo del promedio de calificaciones (GPA) de nuestros estudiantes. Este cambio en nuestra política de calificaciones solo se aplicará al Semestre 2, Trimestre 3 o Trimestre 4 del año escolar 2019-20. Nuevamente, el cambio del PUSD a crédito/no crédito es temporal y se suspenderá cuando los estudiantes y el personal regresen físicamente a la escuela.

El pasar a la calificación de crédito/no crédito beneficiará a nuestro personal y a nuestros estudiantes sin consecuencias negativas para los estudiantes con aspiraciones universitarias. Muchas universidades públicas y privadas en todo el país han dejado en claro que los estudiantes no serán penalizados por faltar a las pruebas estandarizadas como el SAT o ACT o por publicar transcripciones de crédito/no crédito para este año escolar. Puede ver el reciente anuncio de los sistemas de la Universidad de California y la Universidad Estatal de California [aquí](#) sobre los requisitos de admisión ajustados. La Universidad de Harvard ha publicado esta [garantía en línea](#). La Universidad de Stanford también [asegura a los solicitantes](#) que no estarán en desventaja debido a crédito/no crédito. Aquí hay [información](#) adicional de la Asociación de Colegios y Universidades Independientes de California (AICCU). Además, los distritos escolares de alto rendimiento de California, incluidos San Dieguito y [Palo Alto](#),

se están moviendo hacia la calificación de crédito/no crédito. Nuestro personal dedicó muchas horas a este proceso de toma de decisiones, tratando de garantizar la equidad en ausencia de condiciones de aprendizaje ideales para muchos de nuestros estudiantes. El estrés académico y la presión es la principal preocupación compartida por nuestros estudiantes, especialmente en el nivel secundario. Como tal, nuestro enfoque en la seguridad y el aprendizaje de los estudiantes versus el rendimiento académico es apropiado durante este período de tiempo difícil. Debido a la postura que estamos adoptando, los estudiantes tienen el tiempo y la flexibilidad para cuidarse a sí mismos y a sus familias y pueden estudiar y alcanzar sus objetivos académicos sin temor a no poder seguir el ritmo. Creemos que el crédito/no crédito será lo mejor para todos los estudiantes. Lo invitamos a ver esta presentación (necesita enlace) que el personal dará en la reunión de la junta del jueves 23 de abril, que explica con más detalle los antecedentes, la investigación y la justificación de la decisión de pasar a la calificación de crédito / no crédito para nuestros estudiantes.

Seguridad en línea

Un desafío adicional que estamos abordando en relación con el aprendizaje a distancia ha sido la preocupación por la seguridad en línea. Para crear opciones atractivas de aprendizaje a distancia para los estudiantes, muchos maestros del PUSD están utilizando Zoom para ejecutar sesiones y reuniones en el aula en vivo. El Distrito Escolar Unificado de Poway considera que la seguridad de nuestros estudiantes es nuestra máxima prioridad, ya sea que estén físicamente presentes en un aula o que participen virtualmente en línea. Los maestros han recibido la configuración de Zoom recomendada para garantizar la máxima seguridad de los estudiantes. Los maestros también tienen acceso a tutoriales detallados y sesiones de desarrollo profesional virtual en vivo con respecto a las medidas de seguridad que deben tomarse al establecer reuniones en línea para los estudiantes. Además, Zoom ha aumentado recientemente su configuración de seguridad predeterminada para todos los usuarios.

Padres y tutores, también necesitamos de su ayuda. Recuérdele a su hijo que los códigos y las contraseñas de la clase no deben compartirse con otras personas que no forman parte de su clase. Hable con su hijo sobre la importancia de una buena ciudadanía y comportamiento digital cuando esté en línea. Cualquier informe de comportamiento inapropiado del estudiante en un salón de clases en línea, incluyendo piratería, intimidación, odio, acoso o comportamiento perturbador u obsceno, debe ser reportado. Consulte nuestra política de [Uso Aceptable de Tecnología para Estudiantes](#). Los estudiantes que violen esta política serán identificados y se realizará una investigación y se tomarán medidas disciplinarias apropiadas.

Vacaciones de primavera

La próxima semana son nuestras vacaciones de primavera, y queremos que todos puedan concentrarse en su bienestar y en sus familias. Sabemos que este ha sido un momento estresante, y todos debemos recordar encontrar maneras de mantenernos

saludables. Siga esta sencilla guía de autocuidado en el hogar. También nos preocupa el bienestar social y emocional de todos nuestros estudiantes, personal y familias. Nuestro Departamento de Servicios de Salud ha reunido esta [útil lista de recursos](#). Si en algún momento usted o un ser querido necesita asistencia profesional, comuníquese con la línea de ayuda de la Administración de Servicios de Salud Mental al 1-800-662-HELP (4357).

(COVID-19) DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE POWAY

CONSEJOS PARA EL CUIDADO PERSONAL

Cómo mantenerse sano mental y físicamente en el hogar



LAVARSE LAS MANOS CON FRECUENCIA, POR AL MENOS 20 SEGUNDOS



EVITE TOCAR SU CARA (OJOS, NARIZ, BOCA)



BEBA MUCHA AGUA, DESCANSE, COMA BIEN.



CONECTARSE Y COMPARTIR SUS SENTIMIENTOS CON LAS PERSONAS QUERIDAS



DE VEZ EN CUANDO **TOME UN DESCANSO DEL CICLO DE NOTICIAS**



MUEVE TU CUERPO Y HAGA DE RUTINA DE EJERCICIOS



APRENDE ALGO NUEVO CADA DIA



PRÁCTICA MINDFULNESS Y BUSCA AYUDA CUANDO NECESITES.

SOURCE: WORLD HEALTH ORGANIZATION, UNIVERSITY OF WASHINGTON MEDICAL CENTER

Durante las vacaciones de primavera, le hemos pedido a nuestro Departamento de Alimentos y Nutrición que continúe sirviendo comidas a los niños de nuestra comunidad del lunes 13 al viernes 17 de abril de 11 a.m. a 1 p.m. en nuestras 12 escuelas designadas: Del Norte High School, Los Penasquitos Elementary School, Meadowbrook Middle School, Midland Elementary School, Mt. Carmel High School, Pomerado Elementary School, Poway High School, Rancho Bernardo High School, Twin Peak Middle School, Valley Elementary School, Westview High School, Westwood Elementary School. ¡Hasta la fecha, el PUSD ha servido más de 60,000 comidas durante los cierres de emergencia de la escuela! Nuestro más profundo agradecimiento a nuestro personal de Alimentos y Nutrición, que lo hace posible, así como a los

estudiantes, el personal y los miembros de la comunidad que respondieron a mi llamado a máscaras de tela con cientos de máscaras hechas a mano donadas para nuestros empleados de servicio de alimentos.

Si bien reconocemos que este cierre prolongado de la escuela plantea desafíos y dificultades para muchas familias en el PUSD, la forma más efectiva de frenar e interrumpir la transmisión de esta pandemia es continuar implementando prácticas de distanciamiento físico. Estamos agradecidos con los miembros de la comunidad en todo el PUSD por sus tremendos esfuerzos de prevención durante este momento único y difícil.

Encuesta Senior Class del 2020

También sabemos que muchos estudiantes, especialmente nuestros estudiantes de último año, que sabemos que estaban ansiosos por celebrar las ceremonias de promoción y graduación, están muy preocupados por perderse estas celebraciones trascendentales. Tenga en cuenta que los líderes del distrito planificarán cómo podrían ofrecer estas experiencias en diferentes formatos y / o en una fecha posterior. Mientras tanto, lo invitamos a participar en [esta encuesta](#) para compartir ideas sobre la mejor manera de honrar la Clase del 2020.

Continuaremos honrando el trabajo sobresaliente de nuestros estudiantes y educadores en el futuro, ya que es en esas conexiones de aprendizaje que Poway Unified continuará prosperando. Gracias por su continuo apoyo.

Sinceramente,
Marian Kim Phelps, Ed.D.
Superintendente